

Käyttöohje



Langattomat lisälaitteet

Remote Control 3.0

Johdanto

Tämä käyttöohje opastaa teitä uuden kaukosäätimen käytössä ja huollossa. Lukekaa käyttöohje huolellisesti, mukaan lukien **Varoitukset**-osio. Näin saatte parhaan hyödyn uudesta kaukosäätimestänne.

Otattehan yhteyttä kuuloalan ammattilaiseen, jos teillä on lisäky-symyksiä kaukosäätimen käytöstä.

Käytettävyyden parantamiseksi käyttöohje sisältää navigointipal-kin, jonka avulla voitte liikkua osioiden välillä vaivattomasti.

| **Tietoa** | Aloitus | Käyttö | Varoitukset | Lisätiedot |

Käyttötarkoitus

Käyttötarkoitus	Remote Control 3.0 -kaukosäädin on tarkoitettu avustamaan langattomien kuulokojeiden käyttäjiä kuulokojeiden toimintojen hallinnassa.
Käyttöaiheet	Ei käyttöaiheita.
Suunniteltu käyttäjä	Aikuiset ja yli 3-vuotiaat lapset
Käyttöympäristö	Sisällä / ulkona
Käytön esteet	Aktiivisten implanttien käyttäjien on noudatettava erityistä varovaisuutta laitetta käyttäessään. Lisätie-toa löytyy Varoitukset-osioista.
Kliiniset hyödyt	Katsokaa kuulokojeen kliiniset hyödyt

Sisällys

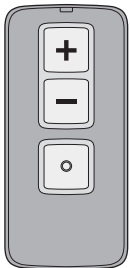
Tietoa	
	Pakkauksen sisältö 6
	Tuotteen esittely 7
AloitUS	
	Paristot 8
	Paristojen asennus 9
	Pariliitäntä kuulokojeiden kanssa 10
Käyttö	
	Toiminta-alue 14
	Varoitukset ja merkit 15
	Ohjelman vaihtaminen 17
	Äänenvoimakkuuden säätäminen 18
	Vaimennus 19
	Hihnan kiinnitys 20
	Kaukosäätimen huolto 21

Varoitukset	
	Varoitukset 22
Lisätiedot	
	Käyttöolosuhteet 26
	Kansainvälinen takuu 27
	Tekniset tiedot 28

Pakkauksen sisältö

Pakkaus sisältää seuraavat tuotteet:

Remote Control 3.0



Paristot

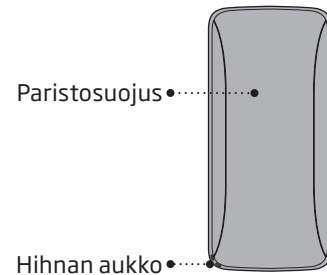
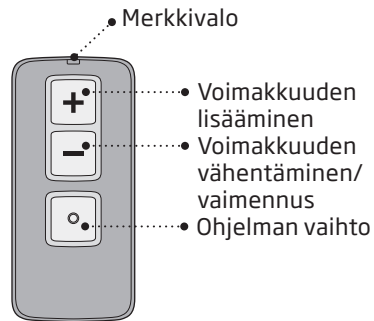


2 x AAAA

Tämä esite



Tuotteen esittely



Paristot

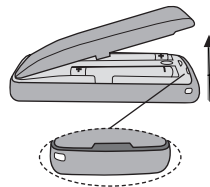
Asettakaa kaksi AAAA-paristoa kaukosäätimen paristokoteloon aktivoidaksenne kaukosäätimen.

Pariston käyttöikä vaihtelee käyttöolosuhteiden mukaan. Peruskäytöllä paristo tulee vaihtaa noin kerran vuodessa.

Paristosuojusta ei saa koskaan asettaa väkisin paikoilleen. Jos paristosuoja ei sulkeudu helposti, yrittäkää asettaa suojus uudelleen paikoilleen niin, että se naksauttaa helposti kiinni.

Paristojen asetus

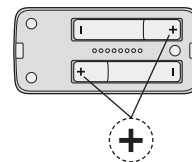
1 Poisto



Avatkaa paristosuojus varovasti.

Poistakaa vanhat paristot.

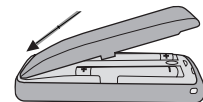
2 Uusien asetus



Asettakaa uudet paristot paristokoteloon.

Varmistakaa, että pariston +-merkki on paristokotelon +-merkin kohdalla.

3 Sulkeminen



Naksaus

Asettakaa paristokotelon suojus kotelon päälle.

Painakaa paristosuojusta kevyesti, kunnes se naksauttaa paikoilleen.

Pariliitântä kuulokojeiden kanssa

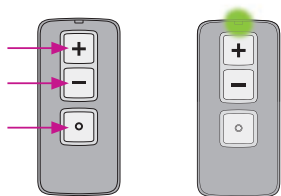
Kaukosäädin on henkilökohtainen laite, joka on tarkoitettu yhden kuulokojeparin säätämiseen. Kaukosäätimellä voi pariliitännän jälkeen säätää korkeintaan kahta kuulokojetta kerrallaan.

Kojeet tulee parilittää kaukosäätimeen ennen kuin sitä voidaan käyttää kuulokojeiden kanssa.

Voitte yhdistää kaukosäätimen joko molempiin kuulokojeisiin samalla kertaa tai yhteen kuulokojeeseen kerrallaan. Pariliitännät-prosessi tulee toistaa, jos haluatte yhdistää yhden kuulokojeen kerrallaan.

Seuraavilla sivuilla on esimerkki kuulokojeen parilittämisestä.

1. Valmistelu pariliitääntä varten



Painakaa kaikkia kolmea painiketta (+), (-) ja (o) 5 sekuntia. Merkkivalo vilkkuu vihreänä kaksi kertaa.

Merkkivalo palaa vihreänä noin 10 sekuntia vahvistuksena siitä, että kaukosäädin on valmis pariliitääntää varten.

2. Asettakaa kuulokojeet pariliitääntätilaan

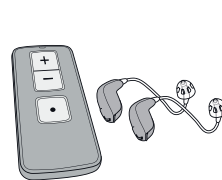


Aktivoikaa pariliitääntätila käynnistämällä kuulokojeet uudestaan.

Katsokaa käyttöohjeista ohjeet kuulokojeiden sammuttamisesta ja käynnistämisestä uudestaan.

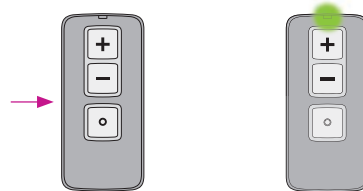
Odottakaa noin 10 sekuntia - kunnes kuulokojeet ovat käynnistyneet kokonaan ja merkkiääni (lyhyt melodia) on kuulunut merkiksi siitä, että virta on päällä. Kuulokojeet ovat pariliitääntätilassa 3 minuutin ajan.

3. Pariliitääntä kuulokojeiden kanssa



Asettakaa molemmat kuulokojeet 20 cm:n säteelle kaukosäätimestä.

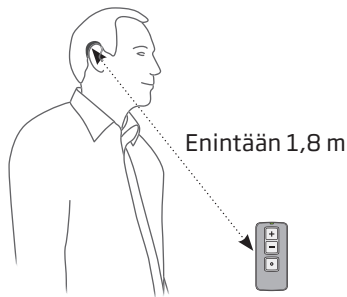
Painakaa lyhyesti mitä tahansa kaukosäätimen painiketta. Laite muodostaa automaattisesti pariliitännän kuulokojeiden kanssa.



Kun pariliitääntä on muodostettu, merkkivalo palaa vihreänä noin 10 sekuntia.

Toiminta-alue

Kaukosäätimellä voidaan säätää kuulokojeita enimmillään 1,8 metrin etäisyydeltä. Kaukosäätimen ja kuulokojeiden ei tarvitse olla suoraan näköetäisyydellä. Mikäli olette yhdistänyt molemmat kuulokojeet kaukosäätimeen, komennot välittyvät kojeisiin yhtäaikaaisesti.



Varoitukset ja merkit

Merkkivalot

Merkkivalo syttyy, kun jotakin painiketta painetaan.



Merkkiäänet

Kuulokojeista kuuluu merkkiääni, joka vahvistaa toiminnon suorittamisen.

Paristojen vähäinen virta

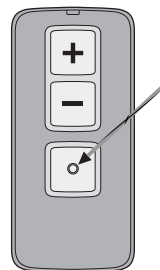
Jos paristojen virta on vähissä, kaukosäätimen merkkivalo vilkkuu aina kun painikkeita painetaan. Valon vilkkuessa vaihtakaa kaukosäätimen paristot mahdollisimman pian.



Ohjelman vaihtaminen

Kaukosäätimellä voidaan vaihtaa kuulokojeen ohjelmaa, mikäli kojeessa on useampi kuin yksi ohjelma.

Voitte liikkua kuulokojeen ohjelmien välillä painamalla lyhyesti kaukosäätimen • -painiketta. Jokainen painallus vaihtaa seuraavaan ohjelmaan.



Vaihtakaa ohjelmaa painamalla

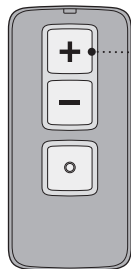
TÄRKEÄÄ

Tutustukaa kuulokojeiden käyttöohjeisiin, jotka antavat yksityiskohtaista tietoa käytössä olevan kuulokojeen toiminnoista.

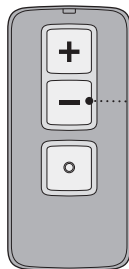
Äänenvoimakkuuden säätäminen

Kaukosäätimen äänenvoimakkuuden säätöpainikkeilla voitte säätää kuulokojeidenne äänenvoimakkuutta.

Voimakkuutta säädettäessä kuulette lyhyen vahvistusäänen.



• Painakaa "+" lisätäksenne äänenvoimakkuutta (kovempi ääni)

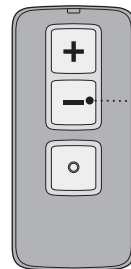


• Painakaa "-" vähentääksenne äänenvoimakkuutta (hiljaisempi ääni)

Vaimennus

Vaimennustoimintoa voidaan käyttää kuulokojeiden mykistämiseen niiden ollessa korvissa. Vaimentaaksenne kuulokojeet painakaa Voimakkuus alas -painiketta noin 2 sekunnin ajan, kunnes merkkivalo sammuu.

Painakaa mitä tahansa kaukosäätimen painiketta lyhyesti palauttaaksenne kuulokojeiden äänet.



• Painakaa noin 2 sekuntia

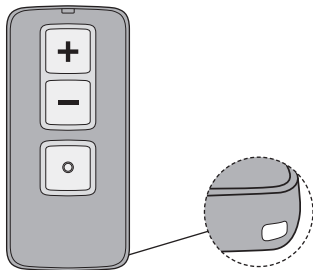
TÄRKEÄÄ

Tutustukaa kuulokojeiden käyttöohjeisiin, jotka antavat yksityiskohtaista tietoa käytössä olevan kuulokojeen toiminnoista.

Hihnan kiinnitys

Kaukosäätimen oikeassa alakulmassa on aukko hihnalle.

Siinä voidaan käyttää mitä tahansa sopivan kokoista nauhaa.



Kaukosäätimen huolto

Kun vaihdatte paristoja tai puhdistatte kaukosäädintä, pitäkää se pehmeän pinnan päällä, jottei se vahingoitu pudotessaan.

TÄRKEÄÄ

Käyttäkää kaukosäätimen puhdistamiseen kuivaa, pehmeää liinaa. Itse laitetta ei saa koskaan pestä tai upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Varoitukset

Tutustukaa huolellisesti seuraaviin yleisiin varoituksiin ennen kaukosäätimen käyttöä henkilökohtaisen turvallisuutenne ja oikean käytön varmistamiseksi. Ottakaa yhteyttä kuuloalan ammattilaiseen, jos kohtaatte yllättävää toimintaa tai vakavia vaaratilanteita kaukosäätimen kanssa tai sen käytön takia. Kuuloalan ammattilainen tukee teitä asian käsittelyssä ja tarvittaessa raportoimisessa valmistajalle ja/tai maan viranomaisille.

Tukehtumisvaara ja paristojen tai muiden pienten osien nielemisvaara
Kaukosäädin, sen osat ja paristot on säilytettävä lasten ja kaikkien sellaisten ulottumattomissa, jotka saattavat niellä ne tai muutoin vahingoittaa itseään niillä.

Jos joku nielaisee pariston, kuulokojen tai muun pienen osan, on otettava välittömästi yhteyttä lääkäriin.

Säilytys
Kaukosäädin tulee säilyttää lasten tai muiden laitetta varomattomasti käsittelevien ulottumattomissa, jotta voitte varmistaa henkilökohtaisen turvallisuutenne ja välttää virheellisen käytön.

Hihnojen käyttö

Jos käytetään rannehihnaa, varmistaakaa, että se soveltuu tarkoitukseen. Älkää koskaan käytäkö kaulahihnaa kuristumisvaaran vuoksi.

Paristojen valinta

Käyttäkää aina laitteeseen suositeltuja paristoja. Huonolaatuiset paristot voivat vuotaa ja rikkoa laitteen tai aiheuttaa vammoja.

Älkää koskaan yrittäkö ladata paristoja tai hävittää niitä polttamalla. Paristot voivat räjähtää.

Aktiiviset implantit

Kaukosäätimen vaikutus ihmisten terveyteen on testattu ja kuvailtu tarkkaan SAR-arvoja (sähkömagneettisen energian ja jännitteen ihmiskehoon imeytymistä kuvaavia altistumisarvoja) koskevien kansainvälisten standardien mukaisesti.

Altistumisarvot ovat reilusti alle kansainvälisesti hyväksytyjen SAR-turvallisuusrajojen, jotka on määritelty ihmisten terveyttä ja aktiivisten lääkinnällisten laitteiden, kuten tahdistimien ja sydämen defibrillaattorien, käyttöä koskevissa standardeissa.

Varoitukset

Jos teillä on aktiivinen aivoimplantti, ottakaa yhteys implantin valmistajaan ja selvittääkää mahdolliset häiriöriskit.

Röntgen/CT/MR/PET-kuvaus, sähköhoito ja kirurgia

Älkää käyttäkö kaukosäädintä röntgen/CT/MR/PET-kuvausten, sähköhoidon, leikkauksen tai vastaavien toimenpiteiden aikana, sillä voimakkaat sähkömagneettiset kentät voivat vaurioittaa kaukosäädintä.

Mahdollisia haittavaikutuksia

Tavallisesti allergiaa aiheuttamattomat materiaalit voivat joissakin harvoissa tapauksissa aiheuttaa iho-ärsytystä tai muita sivuvaikutuksia.

Ottakaa yhteys lääkäriin, mikäli teillä esiintyy näitä tai muita haittavaikutuksia.

Kuumuus ja kemikaalit

Kaukosäädintä ei saa koskaan altistaa korkeille lämpötiloille, esim. jättää aurinkoiseen paikkaan pysäköityyn autoon.

Kaukosäädintä ei saa kuivata mikroaalto- tai muussa uunissa.

Kosmetiikan, hiuskiinteen, hajuveden, partaveden, aurinkovoiteen ja hyönteiskarkotteen kemikaalit voivat vahingoittaa kaukosäädintä. Siirtäkää kaukosäädin aina kauemmas ennen näiden aineiden käyttöä ja antakaa aineiden kuivua ennen käyttöönottoa.

Käyttö liikenteessä

Kaukosäätimen käyttö saattaa häiritä keskittymistä. Kiinnittäkää huomiota ympäristöönnne, kun käytätte kaukosäädintä.

Noudattakaa kansallisia liikennelainsäädännön määräyksiä liittyen viestintälaitteiden käyttöön liikenteessä.

Käyttö lentokoneessa

Kaukosäätimessä on Bluetooth-toiminto. Kaukosäädintä ei saa käyttää lentokoneessa, ellei siihen ole saatu erityistä lupaa lentohenkilöstöltä.

Häiriöt

Kaukosäätimen häiriönsietokyky on testattu tarkoin tiukimpien kansainvälisten standardien mukaan. Tästä huolimatta jotkin laitteet, kuten matkapuhelimet, LA-radiopuhelimet, kauppojen hälytyslaitteet ja muut langattomat laitteet, saattavat aiheuttaa häiriöitä kaukosäätimessä. Mikäli näin tapahtuu, lisätkää etäisyyttä kaukosäätimen ja häiriötä aiheuttava laitteen välillä.

Käyttöolosuhteet

Käyttöolosuhteet	Lämpötila: +5°C - +40°C Kosteus: 15-93 % suhteellinen kosteus, ei tiivistyvää Ilmanpaine: 700-1060 hPa
Varastointi- ja kuljetusolosuhteet	Lämpötila ja kosteus eivät saa ylittää alla annettuja arvoja pitkiksi ajoiksi kuljetuksen ja varastoinnin aikana: Lämpötila: -25 °C - +70 °C Kosteus: 15-93 % suhteellinen kosteus, ei tiivistyvää Ilmanpaine: 700-1060 hPa

Kansainvälinen takuu

Kaukosäätimellä on valmistajan myöntämä rajoitettu 12 kuukauden kansainvälinen takuu laitteen toimituspäivästä lähtien. Tämä rajoitettu takuu kattaa valmistus- ja materiaalliviat itse laitteessa, muttei siihen liittyvissä lisävarusteissa, kuten paristoissa, johdoissa, virtalähteissä jne. Ongelmat, jotka johtuvat laitteen virheellisestä tai huolimattomasta käsittelystä tai hoidosta, kohtuuttomasta käytöstä, onnettomuuksista, muun kuin valtuutetun osapuolen suorittamasta korjauksesta, altistumisesta korroosiota aiheuttaville olosuhteille, vieraiden esineiden kojeeseen joutumisen tai väärien säätöjen aiheuttamista vaurioista, EIVÄT kuulu rajoitetun takuun piiriin

ja saattavat mitätöidä takuun. Tämä takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön antamiin laillisiin oikeuksiin koskien kulutustavaroiden kauppaa. Kuuloalan ammattilainen saattaa myöntää tätä rajoitettu takuuta laajemman takuun. Ottakaa häneen yhteyttä saadaksenne lisätietoja.

Jos koje tarvitsee huoltoa

Viekkää kaukosäädin kuuloalan ammattilaiselle, joka saattaa pystyä hoitamaan pienemmät ongelmat ja tekemään tarvittavat säädöt välittömästi.

Tekniset tiedot

Malli	RC-3A
Mekaaniset mitat	75,3 x 35 x 12 mm; paino 32,7 g (sis. paristot)
Yhteensopivuus	Oticon-kuulokojeet, joissa 2,4 GHz:n radiotekniikka
Paristotyyppi	2 x AAAA
Pariston kesto normaalikäytössä	12 kuukautta
Tyypillinen kantomatka	Enintään 1,8 m
Merkkivalo	Vihreä LED-valo
Taajuus	Lisenssivapaa 2,4 GHz (ISM-taajuusalue)
Lähetysteho	Maks. 10 dBm EIRP

Kaukosäädin sisältää radiovastaanottimen, joka käyttää Bluetooth Low Energy (BLE) -tekniikkaa. Radiolähetin on heikko ja aina alle 10 mW, mikä vastaa 10 dBm:n kokonaissäteilytehoa.

Kaukosäädin noudattaa sähkömagneettista yhteensopivuutta ja ihmisen altistumista koskevia kansainvälisiä standardeja.

Kaukosäätimen koon asettamista rajoituksista johtuen kaikki asiaan liittyvät hyväksyntämerkinnät ovat tässä asiakirjassa.

Lisätietoa löytyy teknisistä tiedoista (TD) osoitteessa www.oticon.fi

Yhdysvallat ja Kanada

Tämä laite on sertifioitu

FCC ID: 2ACAHREMCTR03
IC: 11936A-REMCTR03

Tämä laite noudattaa FCC-säännösten osion 15 ja Industry Canadan lisenssivapauden määrittävien RSS-standardien vaatimukset.

Toiminta edellyttää seuraavien kahden ehdon täyttymistä:

1. Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
2. Tämän laitteen täytyy sietää kaikki vastaanottamansa häiriöt, myös sellaiset, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottuja toimintoja laitteessa.

Valmistaja vakuuttaa, että kauko-
säädin on yhteensopiva direktiivin
2014/53/EU keskeisten vaatimusten
ja muiden asiaankuuluvien lausekkei-
den kanssa. Yhteensopivuusvakuutus
on saatavissa valmistajalta.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark/Tanska
www.sbohearing.com



Elektroniikkalajitejäte
on käsiteltävä paik-
lisen lainsäädännön
edellyttämällä tavalla.



TA-2016/1771
HYVÄKSYTTY



Complies with
IMDA Standards
DA103820



Tässä oppaassa käytettävien symbolien selitykset



Varoitukset

Varoituksen symbolin yhteydessä oleva teksti tulee lukea ennen laitteen käyttöä.



Valmistaja

Laitteen on valmistanut valmistaja, jonka nimi ja osoite ilmoitetaan symbolin vieressä. Osoittaa lääkinnällisten laitteiden valmistajan EU-direktiivien 90/385/ETY, 93/42/ETY ja 98/79/EY mukaisesti.



CE-merkintä

Laite noudattaa EU:n lääkinnällisten laitteiden direktiiviä 93/42/ETY.



Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE)

Kuulokojeet, lisälaitteet, akut ja paristot on kierrätettävä paikallisen lainsäädännön edellyttämällä tavalla.

Kuulokojeen käyttäjät voivat myös palauttaa elektroniikkaromun kuuloalan ammattilaiselle hävitettäväksi. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU (WEEE) piiriin kuuluva elektroniikkalaitte.



Säädöstenmukaisuusmerkintä (RCM)

Laite noudattaa Australian tai Uuden-Seelannin markkinoille saapuvien laitteiden sähköturvallisuus-, sähkömagneettinen yhteensopivuus- (EMC) ja radiotaajuussäädöksiä.



Bluetooth-logo

Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröimä tavaramerkki, jonka käyttö vaatii lisenssin.



TwinLink 2.4 GHz

Laite sisältää 2.4 GHz:n Bluetooth Low Energy -radioteknologiaa (BLE), joka tukee langatonta suoratoistoa Oticon-kuulokojeisiin, joissa on 2.4 GHz:n vastaanotin.

	Singaporen IMDA-merkintä Osoittaa, että laite on Info-Communications Media Development Authority -viranomaisen (IMDA) julkaisemien standardien ja määräysten mukainen ja yhteensopiva Singaporen yleisten televiestintäverkkojen kanssa, eikä se aiheuta radiotaajuuksien häiriöitä muille valtuutetuille radioviestintäverkoille.
	Etelä-Afrikan ICASA-merkki Ilmaisee, että laitteella on myyntilupa Etelä-Afrikassa.

Merkinnöissä käytettyjen muiden symbolien kuvaukset	
	Pitäkää kuivana Osoittaa, että lääkinällinen laite on suojattava kosteudelta.
	Varoitusmerkki Tutustukaa käyttöohjeen varoituksiin.
	Sarjanumero Osoittaa valmistajan sarjanumeron tietyn lääkinällisen laitteen tunnistamiseksi.
	Viitenumero Osoittaa valmistajan viitenumeron lääkinällisen laitteen tunnistamiseksi.
	Lääkinällinen laite Tämä laite on lääkinällinen laite.
	Paristo Osoittaa käytettävän pariston tyyppin ja koon.
	Japanin TELEC-symboli Sertifioidun radiolaitteen merkki.



oticon
PEOPLE FIRST

179812FI/2020.01.26